



PATNUBAY SA MISA



4 Oktubre 2020

Ika-27 Linggo sa Karaniwang Panahon

Taon A

ANG PAMUMUNGA DAHIL SA PAGTANAW NG UTANG NA LOOB

Tayo ay nagdiriwang ng Ikaadalawampu't Pitong Linggo sa Karaniwang Panahon. Mahalaga ang pagtanaw ng utang na loob, lalo na sa isang talagang naghirap para magawan tayo ng mabuti. Ngunit ang mga salita ng pasasalamat ay hindi sapat. Kailangang ipamalas ang taos-pusong pasasalamat sa kilos.

Ang ating mga pagbasa sa Linggong ito ay naglalarawan sa malaking pagsisikap ng Diyos na magawan ng maganda ang kanyang Bayan. Ang kanyang hinihingi lamang ay ang pamumunga ng kanyang Bayang pinaghirapan niya nang lubos. Ang bunga ay ang buhay na tumatalima sa kanyang kalooban.

Tulungan sana tayo ng Diyos sa ating panalangin ngayong Linggo upang maiaayon ang ating mga buhay sa kanyang dakilang ninanais. Pasalamat natin siya sa lahat ng kanyang ginawa upang tayo ay mailigtas sa pamamagitan ng isang ulirang buhay-Kristiyano.



PASIMULA



Pambungad

(Ipahahayag lamang kung walang awiting nakahanda.)

Dahil sa 'yong kalooban na hindi malalaban, sanlibuta'y umiiral. Langit, lupa'y 'yong kinapal. Diyos ka ng sanlibutan.

Pagbati

P –Ang pagpapala ng ating Panginoong Hesukristo, ang pag-ibig ng Diyos Amang naghirap para tayo ay mailigtas, at ang pakikipagkaisa ng Espiritu Santo ay sumainyong lahat!

B –At sumaiyo rin!

Pagsisipi

P –Tayo ay binibigyan ng Panginoon ng biyayang kaligtasan. Para sa ating kawalan ng utang na loob sa lahat ng kanyang ginawa ay humingi tayo sa kanya ng

kapatawaran. (Manahimik saglit.)

P –Para sa aming kakulangan ng pananampalataya sa bisa ng kaligtasang iyong iniaalay sa amin, Panginoon, kaawaan mo kami!

B –Panginoon, kaawaan mo kami!

P –Para sa aming kawalan ng pag-asa sa bagong buhay na siyang bunga ng iyong paghihirap para sa amin, Kristo, kaawaan mo kami!

B –Kristo, kaawaan mo kami!

P –Para sa aming nanlalamig na pagmamahal na hindi kayang tumanaw ng utang na loob sa iyong dakilang kabutihan sa amin, Panginoon, kaawaan mo kami!

B –Panginoon, kaawaan mo kami!

P –Kaawaan tayo ng makapangyarihang Diyos, patawarin tayo sa ating mga sala, at patnubayan tayo sa buhay na walang hanggan.

B –Amen!

Papuri

B –Papuri sa Diyos sa kaitaasan at sa lupa'y kapayapaan sa mga taong kinalulugdan niya. Pinupuri ka namin, dinarangal ka namin, sinasamba ka namin, ipinagbubunyi ka namin, pinasasalamat ka namin dahil sa dakila mong angking kapurihan. Panginoong Diyos, Hari ng langit, Diyos Amang makapangyarihan sa lahat.

Panginoong Hesukristo, Bugtong na Anak, Panginoong Diyos, Kordero ng Diyos, Anak ng Ama. Ikaw na nag-aalis ng mga kasalanan ng sanlibutan, maawa ka sa amin. Ikaw na nag-aalis ng mga kasalanan ng sanlibutan, tanggapin mo ang aming kahilingan. Ikaw na naluluklok sa kanan ng Ama, maawa ka sa amin. Sa-pagkat ikaw lamang ang banal, ikaw lamang ang Panginoon, ikaw lamang, O Hesukristo, ang Kataas-taasan, kasama ng Espiritu Santo sa kadakilaan ng Diyos Ama. Amen!

Panalanging Pambungad

P—Ama naming makapangyarihan, ang iyong dakilang pagkamaawain ay nangingibabaw sa aming ginagawang kabutihan at idinadaing na mga kahilingan. Ang kagandahang-loob mo sa amin ay gawin mong mag-umapaw upang ang kasalanang ipinangambang ihingi ng kapatawaran ng budhi naming takot na ikaw ay lapitan ay iyong patawarin nang lubusan at ang ipinag-aalangan naming hilingin sa pagdarasal ay iyong pagbigyang aming makamtan sa pamamagitan ni Hesukristo kasama ng Espiritu Santo magpasawalang hanggan.

B—Amen!

PAGPAPAHAYAG NG SALITA NG DIYOS



Unang Pagbasa Isa 5:1-7

Inilalarawan ni Propeta Isaias ang malaking sama ng loob ng Diyos para sa kawalan ng utang na loob ng Kanyang Bayan. Inaasahan niyang ang Kanyang kabutihan ay tutumbasan din ng mga tao ng kabutihan. Matuto sana tayo ng aral para mamunga ng kabutihan.

L—Pagpapahayag mula sa Aklat ni Propeta Isaias

Ako ay aawit sa sinta kong mahal tungkol sa nangyari sa kanyang ubasan: Mayroong ubasan ang sinta kong mutya sa libis ng bundok na lupa'y mataba; hinukayan niya't inalisan ng bato at saka tinamnan ang nasabing dako; mga piling puno ng mabuting ubas itinanim niya sa nasabing lugar; sa gitna'y nagtayo ng isang bantayan at nagpahukay pa ng sadyang pisaan. Pagkatapos nito ay naghintay siya na ang kanyang tanim ay magsipamunga. Ngunit ano ito? Pagdating ng araw ang kanyang napitas ay ubas na ligaw. Kaya't kayo ngayon, taga-Jerusalem, at gayon din kayo, mga taga-Juda, kayo ang humatol sa aming dalawa: Ako, at ang aking ubasan. Ano pa ang aking nakaligtaang gawin sa aking ubasan? Bakit nang ako'y mamitas, sa itinanim kong mabubuting ubas, ang nakuha ko ay ubas na ligaw? Kaya't ito ngayon ang gagawin ko sa aking ubasan: Papatayin ko ang mga halamang nakapaligid dito. Wawasakin ko ang bakod nito. Hahayaan kong ito'y mapasok at sirain ng mga ilap na hayop. Pababayaan ko itong

lumubog sa sukal, mabalot ng tinik at dawag; di ko babawasan ang sanga't dahong labis, di ko pagyayamanin ang mga puno nito; at pati ang ulap ay uutusan ko na huwag magbigay ng ulan. Ang ubasang ito'y ang bayang Israel, at ang Panginoon naman ang siyang nagtanim; ang mga Judiong kanyang inaruga ang mga puno ng ubas. At kanyang hinintay na ito'y gumawa ng mabuti ngunit naging mamamatay-tao, inaasahang magpapairal ng katarungan ngunit panay pang-aapi ang ginawa.

Ang Salita ng Diyos!

B—Salamat sa Diyos!

Salmong Tugunan Awit 79

B—Panginoon, iyong tanim ang ubasan mong Israel!

R. M. Velez



Pa-ngi-no-on, i-yong ta-nim ang



u-ba-san mong Is-ra-el!

* Mula sa Egipto, ikaw ang naglabas ng puno ng ubas, saka itinanim sa lupang dayuhan, matapos ang tao roo'y palayasin. Hanggang sa ibayo, sa ibayong dagat, ang sangang malabay nito'y nakaabot, pati mga ugat humabang mabuti't umabot sa llog. **B.**

* Bakit mo sinira? Sinira ang pader, kung kaya napasok nitong dumaraan, pinipitas tuloy yaong bunga nitong tanim na naturan. Mga baboy damong nagmula sa gubat, niluluray itong walang pakundangan, kinakain ito ng lahat ng hayop pawang nasa parang. **B.**

* Ika'y manumbalik, O Diyos na Dakila! pagmasdan mo kami mula sa itaas, at ang punong ito'y muling pagyamanin, at iyong iligtas. Lumapit ka sana ang puno ng ubas na itinanim mo ay iyong iligtas yaong punong iyon na pinalago mo't iyong pinalakas! **B.**

* At kung magkagayon, magbabalik kami't di na magtataksil sa 'yo kailanman, kami'y pasiglahi't aming pupurihin ang iyong pangalan. Kami ay ibalik, Panginoong Diyos, at ipadama mo ang 'yong pagmamahal. Iligtas mo kami at sa iyong sinag kami ay tanglawan. **B.**

Ikalawang Pagbasa Fil 4:6-9

Ang ating kalagayan sa panahong ito ng Covid-19 pandemic ay talagang nakabalisa. Subalit ang turo ni San Pablo sa mga taga-Filipos ay huwag magpatalo sa anumang pagkabalisa. Ang matibay na tiwala sa Diyos ang magdadala ng kapanatagan sa ating kalooban.

L—Pagpapahayag mula sa Sulat ni Apostol San Pablo sa mga taga-Filipos

Mga kapatid: Huwag kayong mabalisa tungkol sa anumang bagay. Sa halip ay hingin ninyo sa Diyos ang lahat ng inyong kailangan sa pamamagitan ng panalanging may pasasalamat. At ang di-malirip na kapayapaan ng Diyos ang mag-iingat sa inyong puso at pag-iisip sa pamamagitan ni Kristo Hesus.

Sa wakas, mga kapatid, dapat maging laman ng inyong isip ang mga bagay na karapat-dapat at kapuri-puri: mga bagay na totoo, marangal, matuwid, malinis, kaibig-ibig, at kagalang-galang. Isagawa ninyo ang lahat ng inyong natutuhan, tinanggap, narinig, at nakita sa akin. Kung magkagayon, sasainyo ang Diyos na nagbibigay ng kapayapaan.

Ang Salita ng Diyos!

B—Salamat sa Diyos!

Aleluya Jn 15:16

B—Aleluya! Aleluya!

Hinirang tayo ni Kristo upang mamungang totoo bilang mabubuting tao. Aleluya! Aleluya!

Mabuting Balita Mt 21:33-43

Ang talinghaga tungkol sa mga masasamang kasama ay patungkol sa pagbabanta ng Panginoon sa Bayan ng Israel na hindi maganda ang kanilang kahihinatnan dahil sa kanilang kawalan ng utang na loob. Mapabilang sana tayo sa mga mabubuting kasama sapagkat sa kanila ipamamana ng Panginoon ang kanyang ubasan.

P—Ang Mabuting Balita ng Panginoon ayon kay San Mateo
B—Papuri sa iyo, Panginoon!

Noong panahong iyon, sinabi ni Hesus sa mga punong saserdote at matatanda ng bayan: "Pakinggan ninyo ang isa pang talinghaga. May isang taong nagtanim ng ubas sa kanyang bukid, at ito'y binakuran

niya. Gumawa siya roon ng pisaan ng ubas, at nagtayo ng isang mataas na bantayan. Pagkatapos, kanyang iniwan sa mga kasama ang ubasan, at siya'y nagtungo sa ibang lupain.

Nang dumating ang panahon ng pitasan, pinapunta ng may-ari ng ubasan ang kanyang mga alipin upang kunin sa mga kasama ang kanyang kaparte. Ngunit sinunggan ng mga kasama ang mga alipin; binugbog nila ang isa, pinatay ang ikalawa, at binato naman ang ikatlo.

Pinapunta uli ng may-ari ang mas maraming alipin, ngunit gayon din ang ginawa ng mga kasama sa mga ito.

Sa kahuli-huliha'y pinapunta niya ang kanyang anak na lalaki. 'Igalang nila ang aking anak,' wika niya sa sarili. Ngunit nang makita ng mga kasama ang anak, sila'y nag-usap-usap: 'Ito ang tagapagmana. Halikayo! Patayin natin nang mapasaatin ang kanyang mamanahin.'

Kaya't siya'y sinunggan nila, inilabas sa ubasan at pinatay.

Pagbalik ng may-ari ng ubasan, ano kaya ang gagawin niya sa mga kasamang iyon?" Sumagot sila, "Lilipulin niya ang mga buhong na iyon, at paaalagaan ang ubasan sa ibang kasama na magbibigay sa kanya ng kaparte sa panahon ng pamimitas."

Tinanong sila ni Hesus, "Hindi pa ba ninyo nababasa ang talatang ito sa Kasulatan?"

'Ang batong itinakwil ng mga tagapagtayo ng bahay ang siyang naging batong panulukan. Ginawa ito ng Panginoon, at ito'y kahangahanga!'

Kaya nga sinasabi ko sa inyo: hindi na kayo ang paghaharian ng Diyos kundi ang bansang maglingkod sa kanya nang tapat."

Ang Mabuting Balita ng Panginoon!

B – Pinupuri ka namin, Panginoong Hesukristo!

Homiliya

Sumasampalataya

B– Sumasampalataya ako sa Diyos Amang makapangyarihan sa lahat, na may gawa ng langit at lupa.

Sumasampalataya ako kay Hesukristo, iisang Anak ng Diyos, Panginoon nating lahat. Nagkawatang-tao siya lalang ng Espiritu Santo, ipinanganak ni Santa Mariang Birhen. Pinagpakasakit ni Poncio Pilato, ipinako sa krus, namatay, inilibing. Nanaog sa

kinaroroonan ng mga yumao. Nang may ikatlong araw nabuhay na mag-uli. Umakyat sa langit. Naluluklok sa kanan ng Diyos Amang makapangyarihan sa lahat. Doon magmumulang paririto at huhukom sa nangabubuhay at nangamatay na tao.

Sumasampalataya naman ako sa Diyos Espiritu Santo, sa banal na Simbahang Katolika, sa kasamahan ng mga banal, sa kapatawaran ng mga kasalanan, sa pagkabuhay na muli ng nangamatay na tao at sa buhay na walang hanggan. Amen!

Panalangin ng Bayan

P – Hingin natin sa Diyos na mapanatag ang ating kalooban sa harap ng anumang pagkabalisa at ipakita natin ang ating pagtanaw ng utang na loob sa kabaitan Niya sa pamamagitan ng ating pagbabagong-buhay. Ang ating itutugon sa bawat kahilingan ay:

B – Amang puno ng kabaitan, dinggin Mo ang aming panalangin!

* Para sa mga namumuno sa Simbahan, upang tunay na mapahalagahan nila si Kristo bilang batong panulukan ng ating buhay at magabayan ang kanilang kawan sa pagpapasalamat para sa lahat ng kabaitan ng Poong Maykapal, manalangin tayo sa Panginoon!

B.

* Para sa mga namumuno sa ating bansa, lalo na sa panahong ito ng *Covid-19 pandemic*, upang makapagpasalamat sila sa Diyos sa pamamagitan ng pagbabagong-buhay dahil sa Kanyang kabaitan sa harap ng kaguluhan at pagkabalisaning ating dinaranas, manalangin tayo sa Panginoon!

B.

* Para sa lahat ng mga kumikilos sa ating mga pagamutan at nagsisikap na sugpuin ang pagkalat ng *Covid-19 pandemic*, at para na rin sa mga kawani ng pamahalaang nagpapanatili ng kaayusan sa ating lipunan, upang panatilihin silang ligtas at panatag ng Espiritung Banal, manalangin tayo sa Panginoon!

B.

* Para sa ating lahat na mga Kristiyano, upang sa Taong ito ng Ekumenismo ay ating matutu-

nang magpasalamat sa Diyos sa pamamagitan ng ating mga buhay na naaayon sa kanyang kalooban, manalangin tayo sa Panginoon!

B.

* Para sa ating lahat na nanaalangin sa Linggong ito, upang mawala sa atin ang lahat ng kawalan ng utang na loob at magsikap na maging mabubuting mga kasama sa ubasan ng Diyos sa pamamagitan ng ating mga ulirang buhay bilang mga alagad ni Kristo, manalangin tayo sa Panginoon!

B.

* Tahimik nating ipanalangin ang ating mga sariling kahilingan. (*Tumigil saglit.*)

Manalangin tayo!

B.

P– Ama naming puno ng kabaitan, hinirang Mo kaming magmana ng Iyong ubasan pagkatapos kang talikdan ng Iyong mga dating hinirang. Ibuhos Mo sa amin ang handog ng Iyong Espiritung Banal upang magpasalamat kaming lagi sa Iyo sa pamamagitan ng aming maayos na buhay at talagang mapahalagahan ang panulukang-bato ng kaligtasan, ang Iyong Anak na si Hesukristong aming Panginoon.

B – Amen!



P– Manalangin kayo . . .

B– Tanggapin nawa ng Panginoon itong paghahain sa iyong mga kamay sa kapurihan niya at karangalan, sa ating kapakinabangan at sa buong Sambayanan niyang banal.

Panalangin ukol sa mga Alay

P– Ama naming Lumikha, tanggapin mo ang paghahain ng mga alay na iyong inihabilin at sa pagdiriwang ng dapat naming ganapin ang kabanalan ng iyong pagliligtas nawa'y sumaaamin sa pamamagitan ni Hesukristo kasama ng Espiritu Santo magpasawalang hanggan.

B – Amen!

Prepasyo VII

P – Sumainyo ang Panginoon!

B – At sumaiyo rin!

P – Itaas sa Diyos ang inyong puso at diwa!

B – Itinaas na namin sa Panginoon!

P – Pasalamatan natin ang Panginoong ating Diyos!

B – Marapat na siya ay pasalamatan!

P – Ama naming makapangyarihan, tunay ngang marapat na ikaw ay aming pasalamatan.

Kahit na ikaw ay pinagtaksilan ng sangkatauhan, ikaw ay patuloy pa rin sa iyong pagmamahal. Ikaw na ang nagpuno sa aming pagkukulang; ikaw pa rin ang nagsugo ng tutubos sa tanan. Ang sugo mong Anak ay naging di na iba sa amin bagama't di niya tinularan ang aming pagkamasuwayin. Niloob mo ito upang iyong mamalas sa aming pagkatao ang giliw mong Anak at kami'y tunguhan mong may pag-ibig na tulad ng pagtatangi mo sa kanya nang higit sa lahat. Ang katapatan niya sa iyong walang maliw ay nagpanumbalik na muli sa amin ng iyong kasiyaha't ng iyong pagtingin na aming iwinaksi noong ikaw ay aming suwayin.

Kaya kaisa ng mga anghel na nagsisiawit ng papuri sa iyo nang walang humpay sa kalangitan, kami'y nagbubunyi sa iyong kadakilaan:

B – Santo, santo, santo . . .

Pagbubunyi

B – Sa krus mo at pagkabuhay kami'y natubos mong tunay, Poong Hesus naming mahal, ilitgas mo kaming tanan ngayon at magpakailanman.



B – Ama namin . . .

P – Hinihiling namin . . .

B – Sapagkat iyo ang kaharian at ang kapangyarihan at ang kapurihan magpakailanman! Amen!

Paanyaya sa Kapayapaan

Paghahati-hati sa Tinapay

B – Kordero ng Diyos . . .

Paanyaya sa Pakikinasabang

P – Ito si Hesus, ang Kordero ng

Diyos na nag-aalis ng mga kasalanan ng sanlibutan. Mapalad ang mga inaanyayahan sa kanyang piging.

B – Panginoon, hindi ako karapat-dapat na magpatuloy sa iyo ngunit sa isang salita mo lamang ay gagaling na ako.

Antipona ng Pakikinasabang

(Ipahahayag lamang kung walang awiting nakahanda.)

Ang Panginoon'y dakila sa kabutihan n'yang kusa para sa nagtitiwala sa kanyang habag at awa na kanyang dulot sa madla.

Panalangin Pagkapakinabang

P – Ama naming mapagmahal, ipagkaloob mong sa pagsasalo namin sa pagkai't inuming banal kami ay maging Katawan ni

Kristo na aming pinakinabangan sa pamamagitan niya kasama ng Espiritu Santo magpasawalang hanggan.

B – Amen!



P – Sumainyo ang Panginoon.

B – At sumaiyo rin!

P – Pagpalain kayo ng makapangyarihang Diyos: Ama, Anak, at Espiritu Santo.

B – Amen!

P – Humayo kayo sa kapayapaan at maging kasangkapan nawa kayo ng pag-ibig ng Diyos para sa lahat.

B – Salamat sa Diyos!

Ang Pagpapaliwanag ng Turo ng Ikalawang Konsilyo Vaticano hinggil sa Ekumenismo

(P. René T. Lagaya, SDB)

Ang turo ng Ikalawang Konsilyo Vaticano hinggil sa Ekumenismo ay napapaloob sa Dokumentong pinamagatang **Unitatis redintegration** (Ang Panunumbalik ng Pagkakaisa) na pinagtibay noong ika-21 ng Nobyembre 1964. Ang Ikalawang Kabanata nito ay may walong bilang. Ang tinatalakay nito ay kung paano dapat ipatupad ang gawain ng Ekumenismo. Ito ay may dalawang bahagi. Ang una ay ang kakaibang lagay ng mga Simbahan sa Silangan, at ito ay may limang bilang. Ang ikalabing anim na bilang ay tinatalakay ang mga pagkakaiba ng mga Simbahan sa Silangang dapat panatilihin para sa pagpapanumbalik ng pagkakaisa sa Simbahan.

IKATLONG KABANATA: ANG MGA SIMBAHAN AT PAMAYANANG KRISTIYANONG NAPAHIWALAY SA ROMA

Unang Bahagi: ANG KAKAIBANG LAGAY NG MGA SIMBAHAN SA SILANGAN

“Mula pa noong unang panahon

ang mga Simbahan sa Silangan ay sumusunod sa kanilang sariling pamamaraan, at ang mga ito ay pinagtibay ng mga banal na Ama, ng mga Sinodo, at pati na rin ng mga Konsilyo Ekumeniko. Sa halip na maging hadlang sa pagkakaisa ng Simbahan, ang ganitong pagkakaiba ng kaugalian at pamamaraan ay nagdadagdag pa ng sarili niyang ganda at malaki ang naitutulong sa pagtupad ng kanyang misyon, tulad ng nasabi na. Kaya, para alisin ang anumang bahid ng pag-aalinlangan, itong banal na Sinodo ay tahasang ipinahahayag na ang mga Simbahan sa Silangan, habang hindi iwinawaglit sa isip ang kinakailangang pagkakaisa ng buong Simbahan, ay may kapangyarihang pangasiwaan ang kanilang mga sarili ayon sa kanilang sariling kaugalian, dahil ang mga ito ay higit na angkop sa pamumuhay ng kanilang mga alagad at lalong makabubuti sa kanilang mga kaluluwa. Ang lubos na pagsunod sa ganitong angking kaugalian – na hindi laging nasusunod – ay isa sa mga kinakailangan para sa panunumbalik ng pagkakaisa.”



**WORD & LIFE
PUBLICATIONS**

Don Bosco Compound, A. Arnaiz Ave. cor. Chino Roces Ave., Makati, Metro Manila

Postal Address: P.O. Box 1820, MCPO, 1258 Makati, Metro Manila, Philippines

Tel. Nos. 8894-5401; 8894-5402; 8892-2169 • Telefax: 8894-5241 • Website: www.wordandlife.org

• E-mail: marketing@wordandlife.org; wordandlifepublications@gmail.com • FB: Word & Life Publications

• Editorial Team: Fr. S. Putzu, Fr. R. Lagaya, C. Valmonte, V. David, J. Domingo, A. Vergara, D. Daguio

• Illustrations: A. Sarmiento, B. Cleofe • Marketing: J. Feliciano • Circulation: R. Saldua